**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.**,

sídlem Praha 4 - Michle, Želetavská 1525/1, PSČ 140 92,

IČO 64948242, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3608,

zastoupená oprávněnými níže podepsanými osobami,

na straně jedné jako úvěrující

(dále jen „**Banka**”)

a

korporace **CASCADE servisní s.r.o.**,

sídlem Radniční 1/2, Most, PSČ 434 01,

IČO 09834150, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 46506,

zastoupená oprávněnou níže podepsanou osobou,

na straně druhé jako úvěrovaný

(dále jen „**Klient**”)

uzavírají ve smyslu ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tuto

# **SMLOUVU O ÚVĚRU**

**reg. č. 811/21-120 VL**

# **I.**

**Úvodní ustanovení**

1. Nedílnou součástí této smlouvy jsou Obecné obchodní podmínky UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. (dále jen „**Obecné obchodní podmínky**“), Produktové obchodní podmínky UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. pro úvěry (dále jen „**Produktové obchodní podmínky**“) a Sazebník odměn za poskytování bankovních služeb UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. – část Firemní klientela (dále jen „**Sazebník**“).

2. Klient si je tedy vědom, že vztahy vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní, které nejsou touto smlouvou výslovně upraveny, se řídí Obecnými obchodními podmínkami, Produktovými obchodními podmínkami a že výše odměn, poplatků a dalších plateb, které je Klient povinen hradit v souvislosti s touto smlouvou, je stanovena v Sazebníku, není-li dohodnuto jinak.

3. Klient potvrzuje, že obdržel Obecné obchodní podmínky platné ke dni uzavření této smlouvy, Produktové obchodní podmínky platné ke dni uzavření této smlouvy a Sazebník platný ke dni uzavření této smlouvy a že s nimi souhlasí, zavazuje se je dodržovat a případně zabezpečit jejich dodržování jím zmocněnými osobami.

4. Klient výslovně přijímá oprávnění Banky Obecné obchodní podmínky i Sazebník jednostranně měnit za podmínek a postupem stanoveným pro tento účel v ust. 3 a 8.3 Obecných obchodních podmínek a dále úpravu obsaženou v následujících ust. Obecných obchodních podmínek: 1.1 – vztahy podřízené Obecným obchodním podmínkám, 2.2 – omezení rozsahu poskytovaných služeb, 6.3 – oprávnění Banky odmítnout požadavek Klienta, 7.2 – oprávnění Banky postoupit pohledávku nebo smlouvu na třetí osobu, 7.3 – zákaz postoupení Klientem, 7.5 – výpověď smlouvy a její důsledky, 7.6 – odstoupení od smlouvy a jeho důsledky, 9 – Úhrada pohledávek Banky, započtení a promlčení, 12.1 – omezení odpovědnosti Banky, 12.10 – omezení provozu Banky, 13.6 – doručení písemné zásilky a 14 – Rozhodné právo, soudní místo a subjekt mimosoudního řešení spotřebitelských sporů.

5. Klient výslovně přijímá oprávnění Banky Produktové obchodní podmínky jednostranně měnit za podmínek a postupem stanoveným pro tento účel v ust. 2 Produktových obchodních podmínek a dále úpravu obsaženou v následujících ust. Produktových obchodních podmínek: 4.3 – právo Banky požadovat úhradu kompenzačního poplatku, 5.9 – stanovení úrokové sazby z úvěru ve zvláštních případech, 5.10 – povinnost hradit poplatky dle Sazebníku, 6.2 – povinnost nevypovědět smlouvu o vedení účtu, 7.2 – právo Banky požadovat úhradu kompenzačního poplatku, 8 – Některé další povinnosti Klienta a kontrola plnění podmínek úvěru, 9 – Závažné porušení smlouvy o úvěru a jiné závažné skutečnosti, 10 – Důsledky závažného porušení smlouvy o úvěru a jiných závažných skutečností, 11.1 – společný a nerozdílný závazek více osob a 11.3 – oprávnění Banky k ochraně její kapitálové přiměřenosti, likvidity nebo úvěrové angažovanosti.

# **II.**

# **Forma a výše úvěru**

1. Na základě podmínek uvedených v této smlouvě se Banka zavazuje poskytnout Klientovi na běžném účtu **kontokorentní úvěr do výše** **1.500.000, -** **CZK** (slovy: Jeden milión pět set tisíc korun českých) (dále jen „**kontokorentní úvěr**”, případně „**provozní úvěr**“, nebo „**úvěr**“).

2. Klient bere na vědomí, že Banka je oprávněna svůj závazek podle odst. 1 tohoto článku v rozsahu nevyčerpané částky úvěru bezpodmínečně, kdykoli po dobu trvání této smlouvy a bez výpovědní doby zrušit, přičemž zrušení tohoto závazku nemá vliv na splatnost vyčerpané části úvěru, není-li dohodnuto jinak.

# **III.**

# **Účel úvěru**

1. Klient je oprávněn použít úvěr pouze za účelem financování provozních potřeb Klienta.

# **IV.**

# **Čerpání úvěru**

1. Kontokorentní úvěr bude čerpán **na běžném účtu** **č. 983415003/2700,** vedeném Klientovi u Banky v CZK.

2. V souladu s čl. II odst. 2 této smlouvy je Banka oprávněna čerpání úvěru kdykoli zastavit. O tomto rozhodnutí bude Banka Klienta bezodkladně informovat.

# **V.**

# **Podmínky čerpání úvěru**

1. Klient je oprávněn čerpat úvěr nejdříve po splnění následujích podmínek čerpání úvěru, a to:

- prokázání účinnosti této smlouvy o úvěru ve smyslu  čl. X odst. 9 této smlouvy.

2. Nesplní-li Klient podmínky stanovené v předchozím odstavci řádně, není Banka povinna kontokorentní úvěr poskytnout.

3. Nesplní-li Klient podmínky pro čerpání úvěru řádně nebo nedojde-li k čerpání úvěru z jiného důvodu na straně Klienta, je Banka oprávněna požadovat úhradu poplatku ve výši 1 % z kontokorentního úvěru.

# **VI.**

# **Úrok z úvěru odměny, poplatky a další platby**

1. Úroková sazbabyla smluvními stranami sjednána **jako součet sazby 1-měsíční PRIBOR a přirážky 2,50 % p.a.**

Sjednaná úroková sazba bude Bankou až do odvolání stanovována nově každý pracovní den.

Smluvní strany sjednávají, že pokud dojde k prodloužení splatnosti úvěru, zvyšuje se ode dne následujícího po dni, kdy uplyne jeden rok ode dne uzavření této smlouvy, přirážka uvedená v tomto odstavci o 0,5 procentního bodu.

Přitom bere Klient na vědomí, že Banka v souladu se Smlouvou o portfoliovém ručení uzavřenou dne 05.06.2020 mezi Národní rozvojovou bankou, a.s., sídlem Jeruzalémská 964/4, Praha 1, PSČ 110 00, IČO 44848943, (dříve pod obchodní firmou Českomoravská záruční a rozvojová banka, a. s.) (dále jen „**NRB**”) a Bankou, ve znění pozdějších dodatků, (dále jen **„Smlouva o portfoliovém ručení“**) zohlednila při stanovení úrokové sazby svoji povinnost přenést na Klienta v největší možné míře výhodu ručení NRB.

Pro případ překročení kontokorentního úvěru se sjednává pro částku překračující sjednaný úvěr úroková sazba ve výši **úroku z prodlení** stanoveného Obecnými obchodními podmínkami.

Úroky jsou splatné vždy zpětně k poslednímu dni měsíce.

2. Bez ohledu na výše uvedené je Banka v případě, že nastane na mezibankovním trhu situace definovaná v Produktových obchodních podmínkách (dále jen „**mimořádná situace na trhu**“), oprávněna úročit kontokorentní úvěr úrokovou sazbou stanovenou jako součet sazby specifikované v Produktových obchodních podmínkách a přirážky specifikované v odst. 1 tohoto článku.

Úroková sazba bude takto stanovována nově každý pracovní den po dobu trvání mimořádné situace na trhu.

3. Za zpracování úvěru a vyhotovení úvěrové dokumentace si Banka účtuje **odměnu ve výši** **15.000,-** **CZK** (slovy: Patnáct tisíc korun českých), která je splatná nejpozději 14. den po uzavření této smlouvy.

4. Smluvními stranami byl sjednán **rezervační poplatek** z nečerpané částky kontokorentního úvěru **ve výši 0,5 % p.a.,** který je splatnýměsíčně zpětně k poslednímu dni měsíce. Pokud by splatnost rezervačního poplatku připadla na nepracovní den, je rezervační poplatek splatný předcházející pracovní den.

# **VII.**

# **Splácení a splatnost úvěru,**

# **úhrada ostatních pohledávek Banky vzniklých dle této smlouvy**

1. Kontokorentní úvěr je splatný v plné výši **dne 31. srpna 2022.**

Banka si však pro případ, že v souladu s čl. IV odst. 2 této smlouvy dojde k zastavení čerpání úvěru, vyhrazuje právo stanovit splatnost úvěru k dřívějšímu termínu, přičemž tento termín nenastane dříve než 90 dní poté, co bude Klientovi doručena písemná informace o jeho stanovení.

2. Úhrada úroků, jakož i jiných částek splatných podle této smlouvy, bude realizována formou odepsání částek v příslušné výši **z běžného účtu Klienta č. 983415003/2700 , vedeného Bankou v CZK.**

3. V případě neuhrazení splatného dluhu založeného touto smlouvou je Banka oprávněna po dobu prodlení úročit dlužnou částku, s jejíž úhradou je Klient v prodlení, **úroky z prodlení** stanovenými Obecnými obchodními podmínkami.

# **VIII.**

# **Poskytnutí jistoty k zajištění splnění dluhů Klienta**

1. Za dluhy Klienta musí být poskytnuta/y následující jistota/y:

- **ručení** poskytnuté NRB, a to do výše90% z nesplacené úvěrové částky.

Ručení je poskytnuto na základě Smlouvy o portfoliovém ručení v rámci národního programu COVID III, který byl schválen usnesením vlády České republiky č. 553 ze dne 18. 5. 2020 a následně upraven usnesením vlády České republiky č. 373/2021 ze dne 12. dubna 2021, přičemž tato úprava je označována jako COVID III – Úprava Invest (dále jen „**Program COVID III**“).

2. Jestliže Klient poruší povinnost zajistit své dluhy vůči Bance vznikající z této smlouvy nebo s touto smlouvou související nebo Bance neposkytne jistotu ve sjednaném rozsahu, způsobem akceptovatelným Bankou a ve sjednaném termínu, je Banka oprávněna požadovat na Klientovi úhradu smluvní pokuty ve výši 5.000,- CZK (slovy: Pět tisíc korun českých). Klient je povinen zaplatit smluvní pokutu ve lhůtě Bankou určené a splnit svoji povinnost podle předchozí věty i po zaplacení smluvní pokuty. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Banky na náhradu škody, která jí porušením předmětné povinnosti vznikne.

# **IX.**

# **Prohlášení Klienta**

1. Klient prohlašuje, že veškeré listiny a jiné podklady jím předložené Bance v souvislosti s právním vztahem založeným touto smlouvou jsou úplné, pravdivé, platné, účinné a právně vymahatelné, a potvrzuje, že veškerá prohlášení učiněná vůči Bance jsou pravdivá, platná a účinná.

2. Klient dále prohlašuje, že:

a) uzavření této smlouvy a její plnění nezpůsobí porušení jakékoliv jeho povinnosti ani porušení majetkových či smluvních práv třetích osob;

b) uzavření této smlouvy, učinění s ní souvisejících právních jednání a poskytnutí veškerých plnění bylo řádně schváleno všemi příslušnými orgány působícími v rámci podnikatelské a organizačně právní struktury Klienta a nevyžaduje ani nebude vyžadovat další souhlas či schválení, a to ani jakéhokoli vnějšího orgánu či subjektu;

c) mu není známo, že by hrozilo či již bylo zahájeno jakékoli řízení vedené soudem, rozhodcem či jakýmkoli jiným orgánem proti jeho osobě či majetku, které by mohlo nepříznivým způsobem ovlivnit jeho schopnost či možnost řádně a včas plnit povinnosti vyplývající z této smlouvy nebo jeho celkovou majetkovou, resp. ekonomickou a podnikatelskou situaci;

d) všechny údaje o jeho osobě a majetkové, resp. ekonomické a podnikatelské situaci a ostatní informace, které sdělil Bance při  projednávání a uzavření této smlouvy a při souvisejících právních jednáních, jsou pravdivé a úplné a představují ucelený přehled o celkové majetkové, resp. ekonomické a podnikatelské situaci Klienta a jeho schopnosti v budoucnu plnit dluhy;

e) Banku seznámil se všemi svými dluhy, které vznikly nebo by reálně vzniknout mohly z jím poskytnutého zajištění nebo z jeho odpovědnosti za úhradu jeho vlastních dluhů či dluhů třetích osob.

3. Klient podpisem této smlouvy prohlašuje, že ke dni uzavření této smlouvy neexistuje žádný jeho dluh vůči třetí osobě, na který by Banku výslovně neupozornil a jehož uspokojení by mělo přednostní pořadí před nárokem Banky na uspokojení jejích pohledávek z této smlouvy nebo jehož zajištění by poskytovalo třetí osobě lepší pozici při uspokojení než zajištění poskytnuté Klientem Bance, a zavazuje se, že až do splnění svých dluhů vůči Bance z této smlouvy v plném rozsahu neumožní vznik takovéhoto svého dluhu vůči třetí osobě. Klient se uzavřením této smlouvy zároveň zavazuje, že žádným způsobem neumožní zvýhodnění jakéhokoli svého věřitele oproti Bance. Pro případ, že by se v budoucnu postavení Banky mezi věřiteli Klienta jakkoli zhoršilo, se Klient současně zavazuje poskytnout Bance další zajištění splnění svých dluhů z této smlouvy v rozsahu a způsobem stanovenými Bankou.

4. Klient bere na vědomí, že Banka jakožto společnost začleněná do koncernu UniCredit Group zavedla interní postupy, jejichž cílem je zajistit z její strany dodržování ustanovení čl. 2358 italského občanského zákoníku, resp. dalších právních předpisů upravujících finanční asistenci. V té souvislosti Klient prohlašuje a zároveň se zavazuje, že prostředky z úvěru nepoužije k realizaci transakcí týkajících se akcií a/nebo jiných cenných papírů emitovaných Bankou či jinými společnostmi začleněnými do koncernu UniCredit Group, čímž by došlo k porušení výše uvedené právní úpravy.

5. Klient prohlašuje, že Klient nebo osoby přímo či nepřímo ovládající Klienta, resp. osoby ve skupině, ani žádný z jejich vedoucích pracovníků nebo zaměstnanců, nejsou aktuálně cílem žádných sankcí ani se nedopustili porušení žádné ze sankcí, tj. zákonů, předpisů, vládních nařízení, restriktivních opatření o hospodářských, finančních nebo obdobných sankcích, nebo ostatních sankčních ustanovení formou zákonného nebo správního aktu, uvalených, vynucovaných nebo veřejně vyhlášených Evropskou unií, Velkou Británií, Itálií či Spolkovou republikou Německo, USA, OSN, jejich vládou, libovolnou oficiální institucí, orgánem nebo státním úřadem, resp. orgánem, do jehož pravomoci Klient nebo jeho přidružené subjekty spadají.

# **X.**

# **Některé další povinnosti Klienta**

1. Klient se nad rámec povinností vyplývajících z ustanovení Produktových obchodních podmínek zavazuje bez zbytečného odkladu, pokud možno předem, **informovat Banku o:**

a) změně, ať už v jedné nebo více obchodních transakcích, ve struktuře společníků či členů přesahující 30 % hlasů v nejvyšším orgánu Klienta a podstatných změnách ve struktuře společníků či členů osob přímo či nepřímo ovládajících Klienta;

b) uzavření leasingové, faktoringové či jiné smlouvy obdobného charakteru nebo skupiny takových smluv, pokud objem plnění, ke kterým se v nich Klient zavazuje, není z hlediska jeho aktiv zanedbatelný;

c) rozhodné změně týkající se osob, které poskytují jistotu k zajištění dluhů vyplývajících z této smlouvy;

d) jakékoli jiné skutečnosti, která by mohla negativním způsobem ovlivnit podnikání, rozsah a stav majetku nebo finanční, ekonomickou a podnikatelskou situaci Klienta či schopnost a možnost Klienta plnit dluhy z této smlouvy nebo která by jakýmkoli způsobem omezovala jeho oprávnění či možnosti podnikat či být jinak výdělečně činný, např. skutečnosti, která by mohla být důvodem k zahájení insolvenčního řízení, exekučního řízení či nařízení výkonu rozhodnutí proti Klientovi.

2. Klient se zavazuje až do úplného splacení svých dluhů vůči Bance z této smlouvy provádět prostřednictvím svých účtů vedených Bankou **platební styk** minimálně v objemu odpovídajícím podílu Banky na jeho celkovém financování bankami. Pro potřeby tohoto ustanovení se nepřihlíží k částkám určeným pro plnění dluhů Klienta vůči Bance.

Tuto povinnost se Klient zavazuje začít plnit nejpozději do 3 měsíců od uzavření této smlouvy.

3. Klient je povinen Banku informovat o svých aktuálních příjmových a majetkových poměrech. Za tím účelem předloží Bance svou kompletní řádnou účetní závěrku, a to nejpozději do 6 měsíců po uplynutí posledního dne každého účetního období. Klient je dále povinen předložit Bance zprávu auditora, včetně příloh. V případě, že Klient nepodléhá auditu, zavazuje se předložit Bance účetní výkazy za uplynulé účetní období, a to spolu s prohlášením Klienta opatřeným jeho podpisem, že v tomto znění byly předány příslušnému finančnímu úřadu.

Klient na požádání Banky předloží též aktuální finanční plán dle požadavků Banky.

Dále se Klient zavazuje předkládat Bance **čtvrtletně**, vždy do 30 dnů po uplynutí příslušného čtvrtletí, resp. kdykoli na požádání, **informace o své hospodářské situaci** (rozvahu a výkaz zisku a ztráty v uspořádání podle platné právní úpravy).

Klient je povinen předložit Bance též zprávu z každého mimořádného účetního auditu a každou mimořádnou účetní závěrku, a to nejpozději do 30 dnů od data jejich zpracování.

Pokud Klient je nebo se stane součástí konsolidačního celku, je povinen předložit konsolidovanou účetní závěrku, a to nejpozději do 9 měsíců po uplynutí posledního dne každého účetního období.

Banka si vyhrazuje právo bez ohledu na výše uvedené požadovat další podklady potřebné k ochraně svých práv.

4. Klient bere na vědomí, že Banka je oprávněna vyžadovat od něho informace o aktuálních příjmových a majetkových poměrech jeho společníků či členů, pokud jsou právnickými osobami nebo fyzickými podnikajícími osobami, právnických osob, na nichž se Klient v podstatné míře majetkově podílí, a dalších členů podnikatelského seskupení (jak je definováno platnými právními předpisy), ke kterému Klient náleží, a zavazuje se předložit Bance podklady, které si Banka vyžádá jako potřebné k ochraně svých práv.

5. Klient se zavazuje zdržet se za trvání právního vztahu založeného touto smlouvou jakéhokoli jednání, které směřuje ke vzniku zástavního nebo jiného věcného práva či přednostního pořadí pro takové právo k jeho majetku ve prospěch třetí osoby, resp. poskytnutí takové osobě jakéhokoliv jiného zajištění, např. ve formě ručení, finanční záruky, zajišťovacího převodu práva, vystavení směnky či převzetí jiného směnečného dluhu, bez předchozího souhlasu Banky, vyjma případů, kdy takovéto omezení není přípustné ze zákona.

Takovéto omezení dále neplatí pro:

a) zajištění, které již ke dni uzavření této smlouvy existuje a o jehož existenci Klient Banku písemně informoval. V tomto případě je však Klient povinen se ve prospěch Banky a s účinky vůči třetím osobám zavázat, že žádný nový dluh nezajistí zástavním právem ve výhodnějším pořadí, než je pořadí zástavního práva Banky zřizovaného v souvislosti s touto smlouvou, a že neumožní zápis žádného nového zástavního práva namísto starého zástavního práva, které je v lepším pořadí než zástavní právo Banky zřizované v souvislosti s touto smlouvou.

b) veškeré zajištění, které je nutné či potřebné pro obvyklé a běžné denní obchodní případy související s jeho předmětem podnikánínebo vyplývající přímo ze zákona.

6. Klient se zavazuje, že nebude přímo či nepřímo využívat prostředky z úvěru, ani je půjčovat, investovat jako vklad nebo je jinak dávat k dispozici libovolné dceřiné společnosti, partnerovi ve společném podniku či kterékoli jiné osobě (i) pro účely financování jakýchkoli zakázaných činností nebo podnikání kterékoli osoby (nebo spolu s ní) nebo v jakékoli jiné zemi nebo územním celku, pokud příslušná osoba či země nebo územní celek budou v době takového financování předmětem sankcí, (ii) ani jakýmkoli jiným způsobem, jehož důsledkem by bylo porušení sankcí kteroukoli osobou.

7. Klient až do úplného splacení svých dluhů vůči Bance z této smlouvy:

1. použije peněžní prostředky z úvěru pouze v souladu s účelem specifikovaným v čl. III odst. 1 této smlouvy,
2. bude spolupracovat v maximální možné míře v rámci jakékoli žádosti o informace v kontextu posuzování souladu Smlouvy o portfoliovém ručení s Dočasným rámcem pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19, přijatým Evropskou komisí dne 19. března 2020, ve znění jeho pozdějších dodatků a změn (dále jen „**Dočasný rámec**“),
3. bude připravovat, aktualizovat a mít k dispozici pro Banku následující dokumentaci:

* informace nezbytné k ověření řádného začlenění podmínek Smlouvy o portfoliovém ručení do této smlouvy a dalších smluv a dokumentů s úvěrem poskytovaným dle této smlouvy souvisejících, včetně jakýchkoli žádostí, prohlášení, závazků a jiných dokumentů poskytnutých Klientem Bance v souvislosti s úvěrem dle této smlouvy před jeho sjednáním nebo po jeho sjednání,
* informace týkající se procesů placení a vymáhání,
* veškeré další informace důvodně požadované Bankou,

1. zachová a bude schopen předložit Bance a NRB na jejich žádost veškerou dokumentaci související s prováděním Smlouvy o portfoliovém ručení ve vztahu k úvěru nejméně po dobu 10 let po dni, který nastane jako první z těchto možností, tj.:
2. po 31. 12. 2026, nebo
3. po dni předčasného ukončení Smlouvy o portfoliovém ručení, pokud nastal, nebo
4. po dni, ke kterému nemá NRB vůči Bance na základě Smlouvy o portfoliovém ručení žádné podmíněné či nepodmíněné dluhy a žádné další dluhy NRB vůči Bance na základě Smlouvy o portfoliovém ručení ani nemohou vzniknout,
5. v případě, že NRB zjistí nedostatky ve vedení záznamů požadovaných Smlouvou o portfoliovém ručení ve vztahu k úvěru, neprodleně, a v každém případě nejpozději do 3 měsíců poté, kdy NRB o těchto nedostatcích informovala, splní pokyny NRB a poskytne veškeré další informace, které NRB důvodně požaduje,
6. bez zbytečného prodlení bude písemně informovat Banku o jakékoli změně týkající se prohlášení, záruk a závazků uvedených v této smlouvě,
7. poskytne Bance veškerou součinnost v případě, že by NRB, Česká republika, Úřad pro ochranu hospodářské soutěže nebo Evropská komise vyžadovaly prověření slučitelnosti poskytnuté veřejné podpory se schváleným Programem COVID III ze strany Evropské komise,
8. poskytne Bance potřebnou součinnost a přístup k informacím, dokumentům a jiným dokladům, pokud je bude NRB na Bance důvodně požadovat, aby mohla provést nezbytné kontroly či příslušná prověření,
9. umožní přístup na místo (místa) svého podnikání, provozoven a do svého sídla zaměstnancům Banky, NRB, Ministerstva průmyslu a obchodu a dalším subjektům určených NRB nebo Ministerstvem průmyslu a obchodu za účelem kontroly plnění podmínek Programu COVID III a vytvoří podmínky a bude spolupůsobit při výkonu těchto kontrol,
10. souhlasí, že budou NRB a Ministerstvu průmyslu a obchodu a subjektům určeným obecně závaznými předpisy předávány údaje o jeho osobě v rozsahu vyžadovaném platnými předpisy, zejména údaje týkající se jména/názvu/firmy, adresy/sídla, IČO, názvu, CZ-NACE a výše úvěru, to vše za účelem kontroly dodržování pravidel podpory dle Dočasného rámce a za účelem plnění práv a povinností Banky vůči NRB dle Smlouvy o portfoliovém ručení a v rozsahu tomuto účelu odpovídajícím,
11. bude registrován jako poplatník daně z příjmu na finančním úřadě podle § 125 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů,
12. souhlasí se zveřejněním údajů Bankou způsobem umožňujícím dálkový přístup v souladu s § 4 zákona č. 228/2020 Sb., o poskytnutí státní záruky České republiky na zajištění dluhů Českomoravské záruční a rozvojové banky, a.s., vyplývajících z ručení za dluhy z úvěrů v souvislosti se zmírněním negativních dopadů způsobených virem SARS CoV-2, a to údajů o své osobě týkajících se názvu, IČO, jména skutečného majitele, výše úvěru poskytnutého Bankou a výše ručení NRB.
13. Klient se zavazuje nejpozději do 45 dní ode dne uzavření této smlouvy prokázat Bance zveřejnění bankovního účtu Klienta vedeného Bankou č. **983415003/2700** v registru plátců DPH.

9. Klient se v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „**Zákon o registru smluv**“) zavazuje, že zajistí uveřejnění této smlouvy včetně Obecných obchodních podmínek, Produktových obchodních podmínek a Sazebníku, a to bez odkladu po uzavření této smlouvy. Vyloučí-li Klient určité informace z uveřejnění, je povinen Banku o provedení jejich znečitelnění v elektronickém obrazu textového obsahu smlouvy zaslaném správci registru smluv informovat.

Bez ohledu na výše uvedené Klient souhlasí s tím, aby Banka v zájmu nezrušení smlouvy uveřejnila podle § 7 odst. 2 Zákona o registru smluv celou smlouvu včetně všech příloh, i kdyby šlo (i) o dokumenty, údaje či informace podle § 3 Zákona o registru smluv, (ii) o informace představující bankovní tajemství ve smyslu zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, a/nebo (iii) o jakékoliv jiné dokumenty, údaje či informace, byť by byly důvěrné či jinak chráněné, a to i dle zvláštních právních předpisů.

Klient bere na vědomí, že v případě neuveřejnění této smlouvy či jejích dodatků v rozsahu a kvalitě požadovaném Zákonem o registru smluv nese odpovědnost za případné škody vzniklé Bance v důsledku této skutečnosti.

# **XI.**

# **Závažné porušení smlouvy a jiné závažné skutečnosti; jejich důsledky**

1. Za závažné porušení této smlouvy a jiné závažné skutečnosti smluvní strany považují zejména jednání a skutečnosti výslovně takto označené v Produktových obchodních podmínkách.

2. Za závažné porušení smlouvy se dále považují tyto skutečnosti:

a) ve struktuře společníků či členů Klienta, osob přímo či nepřímo ovládajících Klienta nebo v podnikatelském seskupení, jehož je Klient součástí, dojde v jedné či více obchodních transakcích ke změně majoritního společníka či člena nebo ovládající osoby Klienta či ke změně podílu na rozhodování v objemu alespoň 30 % hlasů v nejvyšším orgánu Klienta, případně k jiné změně, která podle názoru Banky může mít negativní vliv na schopnost a možnost Klienta splnit dluhy z této smlouvy, resp. ze zajišťovacích a jiných souvisejících právních jednání;

b) Klient, osoba Klienta ovládající nebo jiná osoba odlišná od Klienta, která poskytla jistotu k zajištění splnění jeho dluhů, poruší jakoukoli svoji povinnost vůči Bance nebo třetí osobě vzniklou z jakéhokoli právního či věcného důvodu a toto porušení může podle názoru Banky negativním způsobem ovlivnit schopnost Klienta plnit jeho dluhy z této smlouvy, resp. snižuje hodnotu jistoty k zajištění jejich splnění;

c) Klient nebo osoby přímo či nepřímo ovládající Klienta, resp. osoby ve skupině, či některý z jejich vedoucích pracovníků nebo zaměstnanců se stali cílem sankcí nebo se dopustili porušení některé ze sankcí, tj. zákonů, předpisů, vládních nařízení, restriktivních opatření o hospodářských, finančních nebo obdobných sankcích, nebo ostatních sankčních ustanovení formou zákonného nebo správního aktu, uvalených, vynucovaných nebo veřejně vyhlášených Evropskou unií, Velkou Británií, Itálií či Spolkovou republikou Německo, USA, OSN, jejich vládou, libovolnou oficiální institucí, orgánem nebo státním úřadem, resp. orgánem, do jehož pravomoci Klient nebo přidružené subjekty spadají.

3. V případě závažného porušení smlouvy či v případě jiných závažných skutečností je Banka oprávněna učinit jakákoli nebo veškerá z opatření uvedených v Produktových obchodních podmínkách.

# **XII.**

# **Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je sepsána ve třech vyhotoveních v českém jazyce; Banka obdrží dvě vyhotovení a Klient obdrží jedno vyhotovení smlouvy, vždy opatřené podpisy obou smluvních stran.

2. Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se Zákonem o registru smluv. Ustanovení této smlouvy platí pro vztah mezi Bankou a Klientem v plném rozsahu až do dne, kdy budou zcela uhrazeny všechny dluhy Klienta vyplývající z této smlouvy a vznik jakýchkoli pohledávek Banky z této smlouvy bude vyloučen.

3. Prodlení s výkonem práva ze strany Banky nemůže být vykládáno jako vzdání se práva či nároku ze strany Banky.

4. Pro vyloučení pochybností smluvní strany potvrzují, že na závazek založený touto smlouvou se nepoužijí ustanovení § 1799 a § 1800 občanského zákoníku týkající se smluv uzavíraných adhezním způsobem.

5. Tato smlouva a jakékoliv její části, změny či doplňky se stanou závaznými pro případné právní nástupce Klienta i Banky.

6. K projednání sporů z této smlouvy se dohodou smluvních stran podle § 89a občanského soudního řádu sjednává místní příslušnost Obvodního soudu pro Prahu 1.

7. Smluvní strany se dohodly, že nedílnou součástí této smlouvy je prohlášení Klienta o splnění podmínek pro získání provozního úvěru s ručením NRB v rámci Programu COVID III, které tvoří přílohu této smlouvy.

**Příloha č. 1** – Prohlášení Klienta o splnění podmínek pro získání provozního úvěru s ručením NRB v rámci Programu COVID III

V Mostu dne … V Mostu dne …

**UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. CASCADE servisní s.r.o.**

|  |  |
| --- | --- |
| Podpis:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Jméno: XXXXXXXXXXXXXXXXXXX | Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Jméno: Mgr. Jan Paparega |
|  | Datum narození: XXXXXXX |
|  | Bydliště: XXXXXXXXXXXXXXXX  XXXXXXXXXXXXXXXX |
|  |  |
| Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Jméno: XXXXXXXXXXXXXXXXX |  |
|  |  |
|  |  |

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Jméno pracovníka Banky -

identifikující osoby: XXXXXXXXXXXXXXXXXX

**Příloha ke smlouvě o úvěru**

**Prohlášení Klienta o splnění podmínek pro získání provozního úvěru s ručením NRB v rámci Programu COVID III**

korporace **CASCADE servisní s.r.o.**,

sídlem Radniční 1/2, PSČ 434 01,

IČO 09834150

Klient bere na vědomí, že provozní úvěr s ručením banky Národní rozvojová banka, a.s., sídlem Jeruzalémská 964/4, Praha 1, PSČ 110 00, IČO 44848943 (dříve pod obchodní firmou Českomoravská záruční a rozvojová banka, a. s.) (dále jen „**NRB**”) v rámci národního programu COVID III, který byl schválen usnesením vlády České republiky č. 553 ze dne 18. 5. 2020 a následně upraven usnesením vlády České republiky č. 373/2021 ze dne 12. dubna 2021, přičemž tato úprava je označována jako COVID III – Úprava Invest, (dále jen „**Program COVID III**“), je určen na řešení aktuálních nebo důvodně předpokládaných ekonomických problémů v důsledku dopadů šíření koronaviru SARS-CoV-2.

Klient dále bere na vědomí, že podmínkou zajištění provozního úvěru ručením NRB v rámci Programu COVID III spadajícího pod „Dočasný rámec pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19“, přijatý Evropskou komisí, je splnění určitých kritérií způsobilosti – kritérií způsobilosti klienta a kritérií způsobilosti transakce.

Za účelem zajištění svého úvěru podle Smlouvy o úvěru reg. č. **811/21-120 VL** (dále jen „**smlouva o úvěru**“) ručením NRB činí Klient ohledně těchto kritérií ke dni podpisu smlouvy o úvěru následující prohlášení:

**Kritéria způsobilosti klienta**

Klient prohlašuje, že

* je oprávněn k podnikání na území České republiky v alespoň jedné podporované ekonomické činnosti uvedené v kvalifikaci CZ-NACE dle přílohy č. 1 Programu COVID III.
* žádná ovládající osoba Klienta nemá sídlo nebo bydliště ve kterémkoliv ze států uvedených v Příloze 1 („Unijní seznam jurisdikcí nespolupracujících v daňové oblasti") Závěru Rady o revidovaném unijním seznamu jurisdikcí nespolupracujících v daňové oblasti (2020/C 64/03).
* vůči němu

(i) není podán insolvenční návrh, návrh na vyhlášení moratoria, návrh na vyhlášení mimořádného moratoria nebo návrh na povolení reorganizace;

(ii) není podán návrh na zahájení jiného obdobného řízení, které je uvedeno v bodě (i) výše, ani neprobíhá zrušení Klienta; a

(iii) nedošlo k jakékoli skutečnosti nebo řízení, které mají obdobné účinky uvedené v bodech (i) a (ii) výše, podle jakýchkoli předpisů jiných právních řádů.

* je registrován jako poplatník daně z příjmu na finančním úřadě podle § 125 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů.
* měl ke konci účetního období, které skončilo 31. prosince 2019 nebo zahrnuje datum 31. prosince 2019, nejvýše 500 zaměstnanců (průměrný přepočtený počet zaměstnanců za účetní období, které skončilo 31. prosince 2019 nebo zahrnuje datum 31. prosince 2019).
* nepožívá výhody z dřívější protiprávní podpory prohlášené rozhodnutím Evropské komise za neslučitelnou s vnitřním trhem nebo už Klient (nebo společnost ve skupině) vrátil takovou podporu nebo zaplatil celkovou částku takové podpory včetně odpovídajícího úroku na vázaný účet zřízený k tomuto účelu.
* nebyl úvěrovaným ani nečerpal veřejnou podporu v rámci programu „COVID Plus“ poskytovaného Exportní garanční a pojišťovací společností, a.s.
* k 31. prosinci 2019 nebyl „podnikem v obtížích“ ve smyslu nařízení Komise (EU) č. 651/2014, kterým se v souladu se články 107 a 108 Smlouvy (o fungování EU) prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné s vnitřním trhem, v případně novelizovaném, změněném, doplněném a/nebo nahrazeném znění.

**Kritéria způsobilosti transakce**

Klient prohlašuje, že

* jeho skutečným/i majitelem/i ve smyslu § 4 odst. 4 zák. č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, je/jsou:

pan Mgr. Jan Paparega, adresa bydliště XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, datum narození XXXXXXXXXXXx

pan Jiří Madej, adresa bydliště XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX, datum narození XXXXXXXXX.

* souhlasí se zveřejněním údajů Bankou způsobem umožňujícím dálkový přístup v souladu s  § 4 zákona č. 228/2020 Sb., o poskytnutí státní záruky České republiky na zajištění dluhů Českomoravské záruční a rozvojové banky, a.s., vyplývajících z ručení za dluhy z úvěrů v souvislosti se zmírněním negativních dopadů způsobených virem SARS CoV-2, a to údajů o své osobě týkajících se názvu, IČO, jména skutečného majitele, výše úvěru poskytnutého Bankou a výše ručení NRB.
* skutečný/í majitel/é Klienta souhlasí se zveřejněním svého/svých jména/jmen Bankou způsobem umožňujícím dálkový přístup v souladu s  § 4 zákona č. 228/2020 Sb., o poskytnutí státní záruky České republiky na zajištění dluhů Českomoravské záruční a rozvojové banky, a.s., vyplývajících z ručení za dluhy z úvěrů v souvislosti se zmírněním negativních dopadů způsobených virem SARS CoV-2.

Klient dále prohlašuje, že nevyužil jiné formy podpory podle článku 3.2 Dočasného rámce pro opatření státní podpory na podporu hospodářství při stávajícím šíření koronavirové nákazy COVID-19, přijatého Evropskou komisí dne 19. března 2020, ve znění jeho pozdějších dodatků a změn.

V Mostu dne … C**ASCADE servisní s.r.o.**

|  |
| --- |
| Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Jméno: Mgr. Jan Paparega |
| Datum narození:XXXXXXXXXX |
| Bydliště:XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

Podpis: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Jméno pracovníka Banky -

identifikující osoby: XXXXXXXX